

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0013/2017/K
Č.sp.: 6694-2017-BA

Bratislava 16. 06. 2017

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 101/2017 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 16. 03. 2017 rozhodol tak, že účastníkovi konania SKAL & CO, spol. s r.o., Mallého 977/58, 909 01 Skalica, IČO: 31 447 511

ukladá pokutu

podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov tým, že porušil § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

vo výške 600,- eur
(slovom šesťsto eur),

pretože spoločnosť SKAL & CO, spol. s r.o., Mallého 977/58, 909 01 Skalica, IČO: 31 447 511 neoznámila Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, že dodávka nakúpenej elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti bude v roku 2015 a 2016 fakturovaná odberateľovi elektriny bez akéhokoľvek ďalšieho zvýšenia a neoznámila Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, že dodávka nakúpeného plynu od dodávateľa plynu spoločnosti bude v roku 2015 a 2016 fakturovaná odberateľovi plynu bez akéhokoľvek ďalšieho zvýšenia, čím si nesplnila oznamovaciu povinnosť v zmysle § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a dopustila sa správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 600,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 500132017.

Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 101/2017 na vykonanie kontroly zo dňa 11. 01. 2017 a dodatku č. 1 k povereniu č. 101/2017 na vykonanie kontroly zo dňa 07. 03. 2017 zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) v dňoch od 11. 01. 2017 do 16. 03. 2017 vykonali podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie tepelnej energetiky za roky 2013, 2014, 2015 a 2016 a v oblasti regulácie elektroenergetiky za roky 2014, 2015, 2016 a v oblasti regulácie plynárenstva za roky 2014, 2015, 2016 v regulovanom subjekte SKAL & CO, spol. s r.o., Mallého 977/58, 909 01 Skalica, IČO: 31 447 511 (ďalej len „SKAL & CO, spol. s r.o.“). Spoločnosť SKAL & CO, spol. s r.o. bola dňa 22. 11. 1993 zapísaná do Obchodného registra Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka číslo: 457/T. Predmetom podnikania spoločnosti SKAL & CO, spol. s r.o. je okrem iných činností aj výroba a dodávka tepla a teplej úžitkovej vody. Spoločnosť SKAL & CO, spol. s r.o. je držiteľom povolenia č. 2006T 0094 – 11. zmena na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla.

Úrad listom Ev. č. 21972/2017/BA zo dňa 16. 05. 2017 oznámil spoločnosti SKAL & CO, spol. s r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 251/2012 Z. z.“). V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti SKAL & CO, spol. s r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole č. 101/2017 o výsledku vykonanej kontroly, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Podľa § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. na osoby, ktoré vykonávajú činnosti podľa odseku 2 a 4, sa vzťahuje oznamovacia povinnosť, podľa ktorej sú povinné v lehote do 30 dní oznámiť úradu začiatok, ukončenie a zmenu tejto činnosti. Oznámenie obsahuje meno, priezvisko, adresu pobytu fyzickej osoby alebo obchodné meno, identifikačné číslo právnickej osoby, miesto činnosti, dátum začiatku, zmeny alebo ukončenia činnosti a opis energetického zariadenia, ak sa na oznamovanú činnosť používa.

Podľa § 2 písm. c) bod 1. zákona č. 250/2012 Z. z. regulovanými činnosťami v sieťových odvetviach sú výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny a s nimi súvisiace služby.

Podľa § 2 písm. c) bod 3. zákona č. 250/2012 Z. z. regulovanými činnosťami v sieťových odvetviach sú výroba, preprava, distribúcia, uskladňovanie a dodávka plynu a s nimi súvisiace služby.

Podmienky pre podnikanie v energetike upravuje zákon č. 251/2012 Z. z. Podľa § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 251/2012 Z. z. podnikaním v energetike je výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny. Podľa § 4 ods. 1 písm. c) zákona č. 251/2012 Z. z. podnikaním v energetike je výroba, preprava, distribúcia, uskladňovanie a dodávka plynu.

Podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. podnikaním v energetike nie je výroba elektriny, distribúcia elektriny, výroba plynu a distribúcia plynu výlučne pre vlastnú spotrebu a dodávka elektriny vrátane zabezpečenia prenosu elektriny, distribúcie elektriny a ostatných služieb spojených s dodávkou elektriny a dodávka plynu vrátane zabezpečenia prepravy plynu, distribúcie plynu a ostatných služieb spojených s dodávkou plynu pre iné osoby za nákupné ceny vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny a zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatné služby spojené s dodávkou plynu bez ďalšieho zvýšenia; to neplatí, ak ide o dodávku elektriny koncovým odberateľom elektriny pripojeným do miestnej distribučnej sústavy. Týmto nie sú dotknuté ustanovenia § 12 až 14.

Podľa § 4 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. cena za jednotku dodanej elektriny a plynu podľa odseku 1 vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny a zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatné služby spojené

s dodávkou plynu musí byť rovnaká ako cena v daňovom doklade vystavenom za takúto dodávku elektriny alebo dodávku plynu vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny alebo zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatné služby spojené s dodávkou plynu.

Spoločnosť SKAL & CO, spol. s r.o. v roku 2015 a 2016 nakupovala elektrinu od dodávateľa elektriny spoločnosti (ďalej len „.....“) a plyn od dodávateľa plynu spoločnosti (ďalej len „.....“)

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť SKAL & CO, spol. s r.o. v roku 2015 a 2016 fakturovala dodávku elektriny odberateľovi elektriny (ďalej len „.....“) v cenách od dodávateľa elektriny spoločnosti bez ďalšieho zvýšenia v zmysle § 4 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. a fakturovala dodávku plynu odberateľovi plynu v cenách od dodávateľa plynu spoločnosti bez ďalšieho zvýšenia v zmysle § 4 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z.

V prílohe č. 19 protokolu č. 101/2017 o výsledku vykonanej kontroly sú ako príklad uvedené faktúry č. 3151405 zo dňa 11. 12. 2015 a č. 3160762 zo dňa 13. 07. 2016 vystavené spoločnosťou SKAL & CO, spol. s r.o. pre odberateľa

Spoločnosť SKAL & CO, spol. s r.o. v roku 2015 a 2016 elektrinu nakúpenú od dodávateľa elektriny spoločnosti a plyn nakúpený od dodávateľa plynu spoločnosti fakturovala odberateľovi v nákupných cenách od dodávateľa elektriny a dodávateľa plynu bez akéhokoľvek ďalšieho zvýšenia. V tomto prípade bola spoločnosť SKAL & CO, spol. s r.o. povinná splniť si v zmysle platnej právnej úpravy, § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z., oznamovaciu povinnosť. Spoločnosť SKAL & CO, spol. s r.o. si uvedenú povinnosť voči úradu nespĺnila. Nakoľko spoločnosť SKAL & CO, spol. s r.o. neoznámila úradu, že dodávka nakúpenej elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti a dodávka nakúpeného plynu od dodávateľa plynu spoločnosti bude odberateľovi odo dňa 01. 01. 2015 fakturovaná bez akéhokoľvek ďalšieho zvýšenia, nespĺnila si oznamovaciu povinnosť v zmysle § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala listami zo dňa 13. 03. 2017 písomné vyjadrenia spoločnosť SKAL & CO, spol. s r.o., v ktorých uviedla, že v návale pracovných povinností a zložitej legislatívy v oblasti energetiky a v snahe dodržiavať všetky platné zákony a nariadenia, opomenula svoju povinnosť v zmysle § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. a neoznámila úradu, že prefakturovávala dodávku plynu a elektriny spoločnosti VAPOR, a. s. v cenách od dodávateľa plynu a elektriny bez ďalšieho navýšenia.

Tým, že spoločnosť SKAL & CO, spol. s r.o. neoznámila úradu, že dodávka nakúpenej elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti bude v roku 2015 a 2016 fakturovaná odberateľovi elektriny bez akéhokoľvek ďalšieho zvýšenia a neoznámila úradu, že dodávka nakúpeného plynu od dodávateľa plynu spoločnosti bude v roku 2015 a 2016 fakturovaná odberateľovi plynu bez akéhokoľvek ďalšieho zvýšenia, nespĺnila si oznamovaciu povinnosť v zmysle § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z.

Po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou sa správny orgán stotožnil so zistením porušenia zákona preukázaným kontrolou. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti SKAL & CO, spol. s r.o. podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. vo výške 600,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 91 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán zohľadnil najmä závažnosť, spôsob, čas trvania a možný následok zisteného porušenia zákona.

Pri posudzovaní závažnosti porušenia správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2015. Spoločnosť SKAL & CO, spol. s r.o. nebolo preukázané úmyselné konanie s cieľom dosiahnuť majetkový prospech, resp. poškodiť odberateľa.

Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť SKAL & CO, spol. s r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Správny orgán pri rozhodovaní zohľadnil vyjadrenia spoločnosti SKAL & CO, spol. s r.o., v ktorých okrem iného uviedla, že v návale pracovných povinností a zložitej legislatívy v oblasti energetiky a v snahe dodržiavať všetky platné zákony a nariadenia, opomenula svoju povinnosť v zmysle § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty za preukázané porušenie zákona vzal do úvahy dĺžku vykonávania regulovanej činnosti dodávka elektriny a dodávka plynu bez jej oznámenia úradu. Správny orgán prihliadol aj na skutočnosť, že k spáchaniu správneho deliktu uvedeného vo výroku tohto rozhodnutia došlo nesplnením administratívnej povinnosti voči úradu, ktorým nebola spôsobená škoda na strane žiadneho odberateľa. Správnym orgánom bola rovnako zohľadnená skutočnosť, že ide o prvé porušenie platnej legislatívy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví zo strany spoločnosti SKAL & CO, spol. s r.o. Po zohľadnení vyššie uvedených skutočností pristúpil správny orgán k uloženiu sankcie na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval odo dňa 31. 01. 2015. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa závažnosti, spôsobu, trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 600,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom Ev. č. 21972/2017/BA zo dňa 16. 05. 2017 oznámil spoločnosti SKAL & CO, spol. s r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť SKAL & CO, spol. s r.o. sa v určenej lehote písomne nevyjadřila. Podklad, ktorý správny orgán použil pre vydanie rozhodnutia účastník konania prevzal dňa 16. 03. 2017. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Mgr. Klaudia Juhászová
riaditeľka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: SKAL & CO, spol. s r.o., Mallého 977/58, 909 01 Skalica